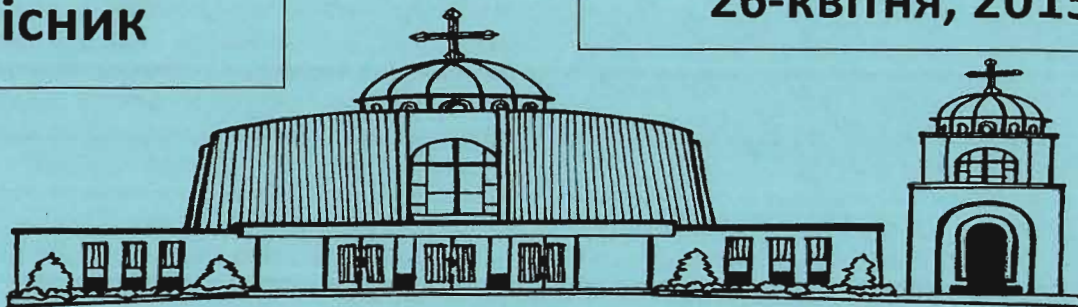


Bulletin
Вісник

April 26, 2015
26-КВІТНЯ, 2015



Saint Demetrius the Great Martyr Parish
Парафія Святого Димитрія Великомученика

135 La Rose Ave.
Toronto M9P 1A6

e-mail: st.demetrius@sympatico.ca
web: www.stdemetrius.org

t. 416-244-5333
f. 416-249-5204

Parish office is open Monday to Friday from 9:00 am to 4:00 pm

Saturday: 5:00 pm (English);
Sunday Divine Liturgy:
Sunday 8:30 am
(Ukrainian);
10:00 am (English);
11:30 am (Ukrainian with
choir)

Week Day Divine Liturgy:
Monday to Saturday
8:30 am (Ukrainian)
Ukrainian Canadian Care
Centre Divine Liturgy:
Sundays & Feast Days
11:00 am

Confession: At the beginning
of every Sunday Divine Liturgy
For Baptisms or
Marriages: Please contact
parish office for requirements.
Don't book a hall until you
have fully met the
marriage requirements!

Pastor: Rt. Rev. John Tataryn
Associates: Rev. Peter Shumelda
Rev. Ivan Palisa

Proto-Deacon: Rev. Nestor Yurchuk

Deacons:

Rev. Leo Melnyk
Rev. Michael Melnyk
Rev. Bohdan Swystun
Rev. Eugene Doroniuk
Rev. Serhiy Kasyanchuk

Care Centre (416) 243-7653 Fax: 243-7452
Credit Union (416) 246-1651 Fax: 246-9939
Kitchen/ Hall (416) 249-2986
Residence (416) 243-9051 Fax: 243-2012
School (416) 393-5384 Fax: 393-5087
Yavir School (416) 243-3072 Fax 393-5087

Sub-Deacons: Rev. Gerry Andrenacci

PARISH NEWS

CHRIST IS RISEN ! INDEED HE IS RISEN !

We invite all parishioners and guests for a time of fellowship in the church hall following the Liturgy.

Moleben to the Mother of God will be celebrated in Ukrainian all Sunday's, Monday's Wednesday's and Friday's in May at 7:00 pm.
We will begin Friday, May 1st.

*Award Banquet Honoring Our Pastor
Fr. John Tataryn with the*

Markian Ochymowych Humanitarian Award
The Ukrainian Canadian Social Services Toronto Branch cordially invites you to an Award Banquet held at The Old Mill Inn on Sunday, May 3, 2015. Cocktails at 6:00 pm and Dinner at 7:00 pm. Tickets \$200.00 per person (Income tax receipt: \$100/ticket). Please order your tickets or tables from UCSS Toronto Office, 2445 Bloor Street West 416 763-4982 (Olena).

Our Sincerest Thanks to Mrs. Emily Howe, convenor and head chef, all the ladies and men who prepared the food for our annual Easter Dinner, to those who decorated, served and did the cleaning, to the entertainers, Mrs. Luba Romanko and the children of our school, our dancers from the Yavir School of Ukrainian Dance, as well as anyone who helped in any way to make our "**Sviachene**" such a success.

We are Very Grateful to the organizations which made donations to the church: Women's League \$3,000.00, Club La Rose \$1,000.00 for the needs of the church and \$1,000.00 for the Reserve Fund, and \$35,000.00 from the Pyrohy Group. These donations will greatly help to pay for the renovation of the west parking lot and the front entrance of the church which have been extensively damaged by underground water.

Congratulations to Nadia Mokriy our sixth winner of the Father John Tataryn Legacy Scholarship.

Nadia will be completing her Masters of Education – Language, Culture and Teaching at York University. Some of Nadia's volunteer work included being a Sunday school teacher; President of the Youth Group; facilitator at the ARISE youth rally with the Ukrainian Catholic Eparchy of Toronto and Eastern Canada; and a dancer and instructor with Yavir. She has also been active both at our church and at the Care Centre. This scholarship will assist Nadia in conducting research for her thesis into the social – political conflict and impact on teachers in the Ukraine. Our congratulations go out to Nadia and we wish her continued success in her studies and future endeavours.

Prayers for our Parishioners who are Ill: Kai Goldman, Doris Fundy, Lidia Bobownyk, Olga Taraschuk, Anna Pyniansky, Marianne Ricchio, Lesia Schur, Ruth Larochelle, Olya Chomycz and Maria Stasiw.

Your Prayers are Requested for the health of Bishop Stephen Chmilar!

Our Deepest Sympathies and Prayers to the family and friends of **Mr. Marian Swystun**, father of our Deacon Bohdan Swystun who passed away suddenly and to the Stelmacowich family on the passing of **Mrs. Hildagard Stelmacovich**. She and her husband Joe were faithful members of our church choir for many years. May their remembrance be everlasting. Vichnaya Pamyat!

Ordination to the Priesthood of Tom Hrywna will take place on Monday, May 25th, 2015 at 10:00 am at St. Demetrius Church. All those that plan on attending the ordination are asked to please contact the church office in order that we can have an accurate number for the luncheon which will follow in the church hall.

Donation Box to Support the Ukrainian Army is located on the left side of the tetrapod. Last week we collected \$780.90 Canadian, plus \$200.00 from Marta Kuchmiy in Church and \$180.00 Cdn. at the UCCC. To date we have collected \$52,126.60 (Cdn), \$983.42 US and 1,144.58 Ukrainian Hryvnia. We are not permitted to issue income tax receipts for these donations. Please continue to support our beloved Ukraine!

Kitchen News - We will not need help in the kitchen this coming week. However, we will be selling Perohy on Tuesday. Thank you!

St. Demetrius Church Choir, invites everyone today, Sunday, April 26th at 3:00 pm in church to a great concert/event celebrating 200 years since the birth of the author of the Ukrainian National Anthem. Mykhailo Verbytsky (1815-1870), composer, and priest of the Ukrainian Catholic Church dedicated his life to prayer and music. We will also be commemorating other composers of sacred and liturgical music: D. Bortniansky (1752-1825) Berezowsky (1745-1777), and Mykola Diletsky (1650-1725). All the Ukrainian Church Choirs of the GTA, (both Catholic and Orthodox, 9 in total) have been invited and will be taking part in this celebration.

First Solemn Holy Communion will take place at the 11:30 am Divine Liturgy on Sunday, May 3rd. Please remind your guests that we will have only one official photographer and we do not allow cameras or cell phones in the church. This is a solemn religious event and we want to keep it that way. Your co-operation is expected.

Jewelry Found in Church - If you have lost a piece of jewelry please contact the church office at 416 244-5333.

Gifts for First Holy Communion - See our religious art counter. We have received a collection of beautiful embroidered towels for smaller icons which would make beautiful gifts. We also have rosaries, crosses and chains.

Yavir School of Ukrainian Dance invites all Children for MOVIE NIGHT!

When: Saturday, May 9th, 2015

Time: 6:00pm - 9:00 pm

Where: Yavir Studio (St. Demetrius Gymnasium)
Enjoy a slice of pizza, a drink, popcorn and 2 movies for only \$7.00*. Tickets are available in the Yavir office. Get 'em while their hot! Wear your jammies bring a Pillow & Blanket and Snuggle up for fun. Supervision provided. Parents enjoy a few hours out (Pre-Mother's Day dinner)! Additional slices available for \$1.00 each.

DONATIONS: The following parishioners made donations to support the projects below:

Needs of the Church

Michael and Kim Newediuk \$300.00; Joseph and Maria Tymczyszyn \$250.00; Joanna Jaremus \$300.00; Maria Majarski \$50.00 in memory of her father Stefan's 70th Anniversary. In memory of Walter Diakowycz - Marta & Victor Kowtun \$50.00 US; Nicholas Kowtun 20.00 US; Ereta & Ray \$50.00 US; Tania Brckovic \$20.00; Jean Jurenc \$100.00; Hugh & Martha Gallup \$50.00; Michael Kalimin \$1,000.00 in memory of Maria Kalimin. In memory of Olha Padyk - Anna Turkewych \$50.00; Lydia and Orest Ciapka \$100.00; Michael and Irene Bilenki \$100.00; Nicholas and Olga Bura \$100.00.

St. Demetrius Residence Chapel

Joanna Jaremus \$100.00.

Flea Market 2015 - Friday, May 8th from 11:00 am to 7:00 pm and Saturday, May 9th from 10:00 am to 3:00 pm. Please bring your items during Flea Market Week **directly to the church hall** during the day from 8:00 am to 4:00 pm on May 4, 5, 6 and 7th. Do not bring items (do not leave by the garage) any sooner!

The St. Demetrius Supportive Care Services Board - The Central Local Health Integration Network (LHIN) provides funding for a program called Supportive Care Services. Supportive Care Services provides services to

qualified tenants in the St. Demetrius Residence to support them to live independently in the community for as long as possible. The St. Demetrius Supportive Care Services Board are seeking applications from qualified persons interested in being considered for election to their Board of Directors. We are looking for volunteers who are committed to our mission and vision and who can provide strategic leadership and oversight on a governance model Board of Directors. Please submit your resume to the attention of the Executive Director at the Ukrainian Canadian Care Centre or electronically at slomaszewycz@stdemetrius.ca.

“Open your Heart” - A Compassionate Assistance Program Supporting Children of Ukrainian Fallen Soldiers.

Ukrainian Canadian Social Services of Canada with the blessing of our Bishop has initiated the project **“Open Your Heart”** with the assistance of the Chaplaincy Department of the Ukrainian Greek Catholic Church in Ukraine. This project strives to provide each child who has lost a parent with \$200.00 of direct assistance through Meest Corporation without any intermediary. Tax receipts will be issued for a minimum donation of \$20.00. For more information speak to the representative in the narthex of the church after each Divine Liturgy or call Oksana Iwanusiw at 416 246-1651 ext. 202 or Anna Kasyanchuk at 647 637-4147.

INTENTIONS

April 26 - May 3, 2015

Sunday

8:30 am +Stan *Eugenia Haba*
 + Boris, Oleksander, Evhenia
 Ruzycky, Pavlo and Maria Tanchak
Oksana & Myron Ruzycky
 10:00 am Divine Liturgy
 11:00 am +(p)Maria Kalimin *UCCC M. Kalimin*
 11:30 am +(p) Wolodymyr, Hryhorij, Rosalia
Matuszewski Family

+(p) Stefania Kosmyna (1Year)
Szkambara & Semcesen Families

Monday

8:30 am +(p) Karolina & John *Daughters*
 +Walter Diakowycz *Marika Dokolasa*
 5:30 pm Divine Liturgy

Tuesday

8:30am (h)Thanking God for His Love &
 Grace for Us All *Maria*
 5:30 pm (h) Ihor (Birthday) *Friends*

Wednesday

8:30 am + Souls Not Prayed For *Olya*
 8:30 am Divine Liturgy (Res.)
 5:30 pm Personal Intentions

Thursday

8:30 am Divine Liturgy
 5:30 pm Divine Liturgy

Friday

8:30 am + All Suffering Souls in Purgatory
Maria
 + Maria *Eugenia Haba*
 5:30 pm +(p)Michaylo Melnyk (10 Yrs) *Family*
 7:00 pm **Moleben to the Mother of God**

Saturday

8:30 am (h) Thanking God for His Calling
 (h) Anniversary of Ordination
 Fr. Palisa *Parishioners & Friends*
 +(p) Myron, Vladko, Marian, Stepan,
 Olya, Hanya, Ivan, Yuriy, Yuriy,
 Andriy, Ivan, Olexa, Anastasia,
 Maria, Marian, Olha, Pavlo,
 Tarasyk, Michaylo, Stepha, Yarko,
 Andriy, Olha, Volodya, Ivanka,
 Stan, Halina, *Karmazyn Family*
 5:00 pm +(p) Walter Labunski (40 Days)
 Sister Olga Malysa & Family

Sunday

8:30 am +(p) Stefania, Stefan, Kataryna,
 Lubomyra *Markian Pylat*
 10:00am + NadiaBoddy/Bodykevich *Family*
 (h) Dcn. Leo & Mary Melnyk *Family*
 11:00 am Divine Liturgy *UCCC*
 11:30 am **First Solemn Holy Communion**
 7:00 pm **Moleben to the Mother of God**

ПАРАФІЯЛЬНІ НОВИНИ

Запрошуємо всіх парафіян та гостей в цю неділю по Божественній Літургії зійти до церковного залу на «Чайок» від ЛУКЖК.

Свято-Димитрівський Хор запрошує в цю неділю, 26 квітня, поч. 3:00 по полудні на урочистий концерт з нагоди відзначення 200 років від дня народження Михайла Вербицького (1815-1870), композитора та греко-католицького священика, автора національного гімну України. Отець Михайло посвятив усе своє життя молитві та музиці. Також під час цього концерту будуть відзначені й інші композитори духовної та літургійної музики.

Спільне Свячене нашої парафії пройшло у чудовій атмосфері одної парафіяльної родини. Щира подяка всім, хто спричинився до такого величного святкування: п. Емілії Гав та всім, хто працював у кухні, хто допоміг розставити та прикрасити столи, і всім, хто почистив залю. Особлива подяка учням школи Св. Димитрія під проводом п. Люби Романко за прекрасні спів та виведення гаївок. Щирозакохана подяка Школі «Явір» під проводом п. Татяни Татух за прекрасні народні танці.

Найщиріша подяка наступним організаціям за їх пожертви: Група «ПИРОГИ» \$35,000.00, ЛУКЖК \$3,000.00, Клуб Ля Роуз \$1,000.00 на потреби церкви та \$1,000.00 на резервний фонд. Дякуємо Вам за віддану працю для добра нашої парафії. Ці пожертви допоможуть оплатити витрати великих робіт відведення підґрунтових вод. Незабаромі ці роботи розпочнуться на західній частині паркувальної зони та головного входу до церкви.

Ієрейські свячення Томи Гривни відбудуться в понеділок, 25 травня 2015 р. о год. 10:00 ранку. Просимо всіх, хто планує бути на висвяченні, зголоситися до церковної канцелярії, що парафія могла мати докладне число на приготування святкового обіду.

Щирозакохано вітаємо Надю Мокрій з отриманням стипендії від Стипендійного Фонду о. Івана Татарина. Надя закінчує свої магістерські студії з мови, культури та вчителювання в Йорському університеті. Її добровільне служіння: недільний вчитель, голова Молодіжної Групи, провідник молодіжних з'їздів «Вставай», які організовує наша спархія, танцювала та була інструктором в школі народного танцю «Явір». Багато уділяє свого часу та талантів для парафії та Піклувального Дому. Ця стипендія допоможе Наді провести пошуки та дослідження для її тези про соціально-політичний конфлікт та вплив на вчителів в Україні. Щиро вітаємо тебе, Надю, з отриманням цієї стипендії. Бажаємо тобі подальших успіхів у твоїх студіях та житті.

Знайдено біжутерію в нашому храмі. Якщо ви загубили, - просимо задзвонити до церковної канцелярії 416-244-5333.

Перше Урочисте Святе Причастя відбудеться в нашій парафії в неділю, 3 травня, під час Божественної Літургії (11:30 рано). Репетиція та фотографування відбудеться в суботу, 3 травня, поч. 10:00 ранку. **Категорично не дозволяємо батькам, родичам** фотографувати під час Першого Урочистого Святого Причастя. Фотографії може брати тільки офіційний фотограф. Пам'ятайте – Перше Причастя – це урочиста духовна подія у житті дитини.

Подарунки для дітей, які приступають до Першого Урочистого Святого Причастя. Завітайте до церковної крамниці. Маємо гарні вишиті рушники, ікони, вервиці, хрестики та ланцюжки.

Школа Народного танцю «Явір» запрошує дітей на вечір висвітлення кіна: субота, 9 травня, о год. 6:00-9:00 вечора в спортзалі школи св. Димитрія. Кусок піци, один напорок, попкорн та 2 фільми за \$7 (додатковий кусок піци всього за \$1). Квитки можна придбати в канцелярії школи «Явір». Надаємо догляд за дітьми.

Свято-Димитріївська Управа з Надання Опіки - The Central Local Health Integration Network (LHIN) надають фонди на т.з програму «Підтримуючі послуги з догляду». Ці послуги доступні для кваліфікованих мешканців Резиденції Св. Димитрія, щоб підтримати їх якнайдовше жити незалежно в спільноті. Свято-Димитріївська Управа з Надання Опіки запрошує кваліфікованих осіб надсилати подання на вибори до Ради Директорів. Шукаємо добровольців, які могли б долучитися до нашого праці та бачення та можуть надати стратегічний провід та нагляд в моделі управління Ради Директорів. Просимо доручити своє резюме Виконавчому Директору в Українсько-Канадському Осередку опіки або вишліть на електр. пошту slomaszewycz@stdemetrius.ca.

Просимо молитися за здоров'я нашого Владики Кир Стефана Хміляра, який зараз одужує вдома від недавньої недуги.

МАЇВКА!!! Молебень до Пресвятої Богородиці в українській мові будемо служити впродовж місяця травня о год. 7-ій вечора кожного **понеділка та кожну**

середу, п'ятницю та неділю. Розпочинаємо в п'ятницю, 1 травня. Кожен Молебень будемо служити в різних наміреннях. Ваші намірення просимо поставити в кошичок, який буде біля ікони Пресвятої Богородиці.

Лицарі Колумба, Відділ ім. Митр. Андрея Шептицького - Щорічний Харитативний Турнір із гольфу - 9 травня, поч. 8:00 ранку, в Lionhead Golf and Country Club – Masters Course. Ціль - назбирати кошти для Sick Kids Hospital Paediatric Fellowship Programme та на інші харитативні цілі. Більше дізнається в Євгена Маснея - 416-559-4474 або Джері Форис - 905-275-1557.

Супільна Служба Українців Канади, Філія Торонто, запрошує на бенкет відзначення о. мітрата Івана Татарина надаючи йому **Гуманітарну Нагороду ім. Маркіяна Охримовича**. Бенкет відбудеться в The Old Mill Inn – Brule Ballrooms A and B (21 Old Mill Road, Etobicoke) в неділю, 3-го травня 2015 р: коктейл о год. 6:00 веч., вечеря о год. 7:00 веч. Квитки \$200 від особи (посвідка на податок: \$100/квиток). З вдячністю приймаємо добровільні пожертви. За квитками звертатися до Торонтонської Суспільної Служби Українців Канади (2445 Bloor Str. West) – 416/763.4982 (Олена).

Ярмарок Вживаних речей 2015 (Flea Market) в нашій парафії: п'ятниця, 8 травня, від 11:00 ранку до 7:00 веч., та субота, 9 травня, від 10:00 ранку до 3:00 по полудні. Якщо ви маєте речі, які б хотіли пожертвувати на цей ярмарок, - просимо принести їх до церковного залу - 4, 5, 6, 7 травня від 8:00 ранку до 4:00 по полудні. Просимо не приносити речей швидше, а також не залишайте їх біля гаражних дверей.

Щиросердечна подяка наступним жертводавцям, котрі склали свої пожертви: на церковні потреби: Михайло та Ким Неведюк \$300.00, Йосиф та Марія Тимчишин \$250.00, Іванна Яремус \$300.00, Марія Мажарська \$50.00 в пам'ять свого батька Стефана (70-та річ.), Михайло Калимін \$1,000.00 в пам'ять дружини – Марії Калимін, **в пам'ять Володимира Дяковича:** Марта та Віктор Ковтун \$50.00 США, Микола Ковтун \$20.00 США, Ерета та Рей \$50.00 США, Таня Брцкович \$20.00, Джін Юренц \$100.00, Гю та Марта Ґалуп \$50.00, **в пам'ять Ольги Падик:** Анна Туркевич \$50.00, Лідія та Орест Цяпка \$100.00, Михайло та Ірина Біленький \$100.00, Микола та Ольга Бура \$100.00, **на каплицю в Резиденції:** Іванна Яремус \$100.00.

Скринька для пожертв в підтримку українського війська. В минулому тижні зібрано в церкві: \$780.90 + \$200.00 Марта Кучмій, в УКОО - \$180.00. На ці пожертви не видаємо посвідок на оподаткування. Насьогодні зібрано: \$52,126.60, \$983.42 (США) та 1144.58 гривень. **Не будьмо байдужі – допоможім своїй Батьківщині!!!**

«Хочу, щоб ви знали, що Ваші пожертви врятували і рятують не одне життя!»

о. Юстин Бойко

«Відкрий своє Серце» - Проект допомоги дітям загиблих воїнів АТО. Війна в Україні, на превеликий жаль триває, забираючи від дітей найдорожчих людей – батьків. За благословенням нашого єпископа, у співпраці з Центральною Суспільної Служби Українців Канади, та за підтримки Департаменту військового капеланства греко-католицької церкви в Україні, було створено проект "Відкрий своє серце". Мета

проекту — підтримати і допомогти дітям загиблих воїнів у цей важкий для них час. Зібрані кошти /з розрахунку по \$200.00 для дитини/ висилається безпосередньо на конкретну адресу дитини, через корпорацію «Міст». Ви можете отримати посвідку на звільнення від податку починаючи з \$20.00. Відкриємо наші серця до чужого болю, принесім віру і надію родинам загиблих українських героїв. Більше інформації про проект можна отримати у притворі нашої церкви після кожної Літургії або звернутися на нищеподані контактні телефони: (416) 246-1651 внутр. 202 Оксана Іванусів, (647) 637-4147 Анна Касянчук.

Парафіяльна Кухня. НЕ потребуємо допомоги в цей тиждень. **Будемо продавати** вареники та інші смачні вироби в цей вівторок.

Просимо молитися за хворих у нашій парафії: Рут Лярошель, Лесі Щур, Ліди Бобовник, Анни Пинянської, Ольги Таращук, Мар'яни Річчьо, Ольги Хомич, Андрія Хомечко, Марії Стасів.

Найщиріші співчуття родині та друзям усопшого Мар'яна Свистуна, батька нашого диякона Богдана Свистуна, **родині та друзям Гілдеґард Стельмахович,** яка разом зі своїм мужем Йосифом були вірними членами нашого хору протягом багатьох років. Нехай Господь упокоїть їх душі і сочинить їм вічну пам'ять.

НОВИНИ З ЖИТТЯ ЄПАРХІЇ

Національний Марш ЗА Життя пройде в Оттаві 14 травня 2014 року. Більше інформації - 416-204-9749.

Канцелярія Єпархіяльної Молоді організує другу щорічну Steubenville Conference в днях

7 – 9 серпня в Торонті. Наша Єпархія висилає групу молоді: кількість місць обмежена. Нагода краще зацікавити свою віру і придбати нових друзів. Кошт \$350 (включає програму, їжу, готель) За інформаціями: steubie.ucet@gmail.com.

Інститут ім. Митр. Андрея Шептицького запрошує всіх на Студійні Дні 2015, що відбудуться з 2 до 5 липня при університеті Св. Михаїла в Торонто. Будь ласка, зареєструйтесь завчасно: 1-800-637-6859 внут. 2332 або sheptytskyinstitute.ca

ГРОМАДСЬКІ НОВИНИ

Презентація книги ректора Українського Католицького Університету отця Богдана Праха «Духовенство Перемиської єпархії та Апостольської адміністрації Лемківщини» відбудеться 26 квітня о 3 годині по полудні в Інституті Св. Володимира (620 Spadina Avenue). Після презентації - кава, солодке та зустріч з отцем ректором.

Намірення

з 26 квітня до 3 травня

Неділя

8:30 рано +Стен *Е. Габа*

+Борис, Олександр, Євгенія Ружицький,

Павло, Марія Танчак *О./М. Ружицький*

10:00 рано Св. Літургія

11:00 рано (+п)Марія Калимін (*УКОО*)

М. Калимін

11:30рано (+п)Володимир, Григорій, Розалія

Родина Матушевський

(+п)Стефанія Космина 1-ша річ.

Родина Шкамбара/Семчишин

Понеділок

8:30 рано +Володимир Дякович *М. Доколаса*

(+п)Кароліна, Іван *Дочки*

5:30 веч. Св. Літургія

Вівторок

8:30 раноПодяка Триєдиному Богові за безмежну любов та милосердя для всіх нас

(+п)Ольга Падик *Оля*

5:30 веч (зд)Іларія (уродини) *Друзі*

Середа

8:30 рано За навернення Олега *Л. Шерлок*
За душі в чистилищі, за яких ніхто не молиться *Оля*

8:30 рано (РЕЗ.)Св. Літургія

5:30 веч. В наміренні Давших

Четвер

8:30 рано (+п)Мар'ян Свистун *Родина Пейко*

5:30 веч. Св. Літургія

П'ятниця

8:30 рано За щасливу подорож Анастасії

Родина Березовський

(+п)Зв всі стражденні душі в чистилищі *Марія*

+Марія *Е. Габа*

5:30 веч. (+п)Михайло Мельник 10-та річ.

Родина

7:00 веч. Маївка – Молебень до Богородиці

Субота

8:30 рано Подяка Богові за дар покликання

(зд)о. Іван Паліса (день ієрейських свячень)

Парафіяни/Друзі

(+п)Мирон, Владко, Мар'ян, Степан, Оля, Ганя, Іван, Юрій, Юрій, Андрій, Іван, Олекса, Анастасія, Марія, Мар'ян, Ольга, Павло, Тарасик, Михайло, Стефа, Ярко, Андрій, Ольга, Володя, Іванка, Стах, Галина, Емілія

Родина Кармазин

5:00 веч.(+п)Володимир Лабунський

40-ий день *Сестра - О. Маліса/Родина*

Неділя

8:30 рано (зд)Збишко Сятковський (уродини)

Друг

(+п)Стефанія, Стефан, Катерина, Любомира,

М. Пилат

10:00 рано (зд)д-н Леско та Марія Мельник

Родина

+Надя Бодикевич

Родина

11:00 рано Св. Літургія (*УКОО*)

11:30рано (зд)За всіх дітей, які приступають до Першого Урочистого Святого Причастя

7:00 веч. Маївка – Молебень до Богородиці



TODAY

join us in the parish hall after Divine Liturgy

for our

“FLOWERS OF SPRING” TEA

**WOMEN
HELPING
WOMEN**

in support of

**WOMEN’S CHARITIES
in CANADA and UKRAINE**



**By attending our Tea you will have the opportunity
to:**

- ❖ help women soldiers of the Ukrainian Army
- ❖ support our charitable work for women in our midst,
who are sick, forgotten or socially marginalized
- ❖ mingle with your friends and enjoy the delicious
refreshments prepared especially for you
- ❖ win a fabulous prize in the draw

Be our guest!





СЬОГОДНІ

після Святої Літургії зайдіть до церковної зали

на

ЧАЙОК „ВЕСНЯНІ КВІТИ”



**ЖІНКИ
ЖІНКАМ**



ПРИЗНАЧЕНИЙ

**НА ДОПОМОГУ ЖІНКАМ
В КАНАДІ і В УКРАЇНІ**

На Чайку будете мати можливість:

- ❖ допомогти жінкам воїнам Української Армії
- ❖ підтримати нашу харитативну діяльність для хворих, потребуючих і забутих жінок в нашому оточенні
- ❖ зустрітись та поспілкуватись зі знайомими
- ❖ смачно перекусити
- ❖ виграти надзвичайні нагороди в розігравці
- ❖ та багато інших приємностей

До милої зустрічі на Чайку!

